

UNM



APA 7

Pripravila in uredila: Anita Rovan



Zadnja sprememba: 19. 4. 2024

Navodila služijo kot pripomoček pri navajanju in citiranju literature pri seminarskih in zaključnih delih študentov Univerze v Novem mestu (Fakulteta za ekonomijo in informatiko, Fakulteta za zdravstvene vede in Fakulteta za poslovne in upravne vede), ter za pripravo člankov, prispevkov in ostalih pisnih del, ki jih izdaja Založba Univerze v Novem mestu.

Navodila se sprotno ažurirajo in dopolnjujejo.

Pri oblikovanju dokumenta so bili uporabljeni sledeči viri:

1. *Apa Style* (b. d.). American Psychological Association. <https://apastyle.apa.org/>
2. Beins, B. (2021). *APA style simplified: writing in psychology, education, nursing, and sociology*. John Wiley & Sons.
3. *Citiranje in navajanje virov po 7. verziji APA standardov: (za študente Pedagoške fakultete Univerze v Ljubljani)*. (2020). Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta. https://vodici.pef.uni-lj.si/media/apa7/Citiranje_in_navajanje_virov_po_APA7_standardih_20220819.pdf
4. *Navajanje po pravilih FDV (APA7)*. (b. d.). Univerza v Ljubljani, Osrednja družboslovna knjižnica Jožeta Goričarja. <https://vodici.fdv.uni-lj.si/subjects/guide.php?subject=apa>

Kazalo vsebine

| | | |
|-------|--|----|
| 1 | CITIRANJE V BESEDILU | 1 |
| 1.1 | Primer citiranja glede na število avtorjev..... | 1 |
| 1.2 | Posebnosti..... | 2 |
| 1.3 | Vrste citiranja..... | 3 |
| 1.3.1 | Parafraziranje | 3 |
| 1.3.2 | Dobesedno citiranje..... | 3 |
| 1.3.3 | Posredno citiranje (sekundarni viri)..... | 4 |
| 2 | NAVAJANJE VIROV NA KONCU DELA (VIRI IN LITERATURA)..... | 6 |
| 2.1 | Osnovna načela..... | 6 |
| 2.2 | Besedilo v poševnem tisku | 6 |
| 2.3 | Vrstni red navajanja virov in avtorjev..... | 7 |
| 2.4 | Navajanje virov glede na število avtorjev (urednikov) | 8 |
| 3 | PRIMERI NAVAJANJA VIROV ZA POSAMEZEN TIP GRADIVA | 9 |
| 3.1 | Osnovna načela..... | 9 |
| 3.2 | Monografije (knjige)..... | 10 |
| 3.2.1 | Monografija z enim avtorjem, dvema, tremi do vključno 20 avtorjev..... | 10 |
| 3.2.2 | Monografija z več kot 20 avtorji..... | 10 |
| 3.2.3 | Monografija z enim ali več uredniki | 11 |
| 3.2.4 | Tematska številka revije, redno številčena | 11 |
| 3.2.5 | Knjiga z neznanim avtorjem/urednikom | 11 |
| 3.2.6 | Elektronska knjiga, dostopna na spletu | 11 |
| 3.2.7 | Knjiga z DOI oznako | 12 |
| 3.2.8 | Poglavje v knjigi z urednikom..... | 12 |
| 3.3 | Referenčna literatura | 13 |
| 3.3.1 | Referenčna literatura z avtorjem/ico (urednikom/co)..... | 13 |
| 3.3.2 | Referenčna literatura brez avtorja/ice (urednika/ce) | 13 |
| 3.3.3 | Geslo v referenčni publikaciji | 13 |
| 3.4 | Visokošolska zaključna dela..... | 14 |
| 3.4.1 | Diplomska, magistrska in doktorska dela, dostopna samo v tiskani obliki | 14 |
| 3.4.2 | Diplomska, magistrska in doktorska dela, dostopna na spletu (npr. v Repozitorijih – ReVis, RUL, DKUM, ...) | 14 |
| 3.5 | Konferečna gradiva | 16 |
| 3.5.1 | Zbornik posvetovanja z enim ali več uredniki..... | 16 |
| 3.5.2 | Prispevek v zborniku z urednikom | 16 |
| 3.5.3 | Prispevek v zborniku brez urednika..... | 16 |

| | | |
|-------|--|-----------|
| 3.5.4 | Prispevek objavljen na spletni strani dogodka..... | 17 |
| 3.6 | Članki | 18 |
| 3.6.1 | Članek v časniku..... | 18 |
| 3.6.2 | Članek v strokovni/znanstveni reviji..... | 18 |
| 3.6.3 | Članek z identifikatorjem DOI | 18 |
| 3.6.4 | Recenzija v obliki prispevka v reviji | 18 |
| 3.6.5 | Članek, sprejet v objavo, vendar še ni uvrščen v številko revije..... | 19 |
| 3.6.6 | Članek s številko članka | 19 |
| 3.6.7 | Članek iz spletne strani brez avtorja in letnice | 19 |
| 3.7 | Zakonodajni, pravni dokumenti | 20 |
| 3.7.1 | Avtor (ponavadi skupina avtorjev) je isti kot založnik..... | 20 |
| 3.7.2 | Zakon objavljen v Uradnem listu RS..... | 20 |
| 3.8 | Druge spletne objave (spletne strani, podstrani)..... | 21 |
| 3.8.1 | Spletna stran z avtorjem / organizacijo in datumom objave | 21 |
| 3.8.2 | Spletna stran s skupinskim avtorjem (organizacijo) brez datuma | 21 |
| 3.9 | Avdiovizualni mediji..... | 22 |
| 3.9.1 | CD-ROM..... | 22 |
| 3.9.2 | Video pridobljen s spleta (npr. Youtube) | 22 |
| 4 | OZNAČEVANJE TABEL, SLIK IN GRAFOV | 23 |
| 4.1 | Poimenovanje tabel/slik/grafov pri pisanju člankov | 23 |
| 4.2 | Poimenovanje tabel/slik/grafov pri pisanju zaključnih del (sem. nalog) | 24 |
| 4.3 | Različni primeri navajanja virov pri tabelah/slikah/grafih..... | 25 |
| 5 | CITIRANJE IN NAVAJANJE LITERATURE V ANGLEŠKIH BESEDILIH .. | 29 |
| 5.1 | Osnovna načela..... | 29 |
| 5.2 | Citiranje v besedilu | 29 |
| 5.2.1 | Dva avtorja..... | 29 |
| 5.2.2 | Trije avtorji ali več avtorjev..... | 29 |
| 5.2.3 | Leto (datum) izida/objave (n. d.) | 29 |
| 5.2.4 | Osebna komunikacija..... | 29 |
| 5.2.5 | Posredno citiranje (sekundarni viri)..... | 30 |
| 5.3 | Navajanje virov na koncu dela glede na vrsto gradiva..... | 30 |
| 5.3.1 | Monografija z dvema avtorjema | 30 |
| 5.3.2 | Monografija z več kot dvema in do 20 avtorjev | 30 |
| 5.3.3 | Monografija z enim ali več uredniki | 30 |
| 5.3.4 | Tematska številka revije, redno številčena | 31 |
| 5.3.5 | Poglavje v knjigi z urednikom..... | 31 |

| | |
|--|----|
| 5.3.6 Referenčna literatura z avtorjem/ico (urednikom/co)..... | 31 |
| 5.3.7 Geslo v referenčni publikaciji | 31 |
| 5.3.8 Diplomaska, magistrska in doktorska dela, dostopna samo v tiskani obliki | 32 |
| 5.3.9 Zbornik posvetovanja z enim ali več uredniki..... | 32 |
| 5.3.10 Prispevek v zborniku z urednikom | 33 |
| 5.3.11 Prispevek v zborniku brez urednika..... | 33 |
| 5.3.12 Članek v strokovni/znanstveni reviji..... | 33 |
| 5.3.13 Članek, sprejet v objavo, vendar še ni uvrščen v številko revije..... | 34 |
| 5.3.14 Članek s številko članka | 34 |

1 CITIRANJE V BESEDILU

Avtorje lahko v besedilu citiramo na dva načina.

1. način:

S priimkom in letnico v oklepaju (ločimo ju z vejico).

... kar je že bilo ugotovljeno (Erjavec, 2023).
... kar je že bilo ugotovljeno (Erjavec, 2021).

2. način:

S priimkom izven oklepaja in letnico izdaje dela v oklepaju.

Erjavec (2023) je ugotovila oz. Erjavec (2021) je ugotovil

!Pojasnilo!

→ APA **ne ločuje po spolu** avtorja. Razliko med avtorico oz. avtorjem (npr. Karmen Erjavec in Emil Erjavec) v slovenščini, pri drugem načinu navajanja, lahko izrazimo z žensko oz. moško obliko glagola.

1.1 Primer citiranja glede na število avtorjev

En avtor

Erjavec (2023) ali (Erjavec, 2023)

Dva avtorja

Med oba priimka vstavimo veznik »in«.

Krsnik in Erjavec (2021) ali (Krsnik in Erjavec, 2021)

Trije avtorji ali več avtorjev

Vsakič citiramo le prvega avtorja in dodamo »idr.«

(Kregar Velikonja idr., 2019) ali Kregar Velikonja idr. (2019) so ugotovili

Če imamo **več virov, kjer so trije, ali več avtorjev, ki imajo na začetku enake priimke**, navedemo vse avtorje do vključno prvega različnega, da se izognemo dvoumnosti.

Kregar Velikonja, Erjavec, Knežević (2021)
Kregar Velikonja, Erjavec, Verdenik idr. (2021)

Če imamo dva **avtorja z istim priimkom in enakimi prvimi črkami imena**, je kratica imena premalo, zato napišemo celotno avtorjevo ime.

(Marjan Blažič, 1997) ali Marjan Blažič (1997)
(Mojca Blažič, 2003) ali Mojca Blažič (2003)

Če je **isto misel ali idejo podalo več avtorjev** in želimo navesti vse, potem jih med seboj ločimo s podpičjem. Uredimo jih po **abecednem vrstnem redu glede na priimek prvega avtorja**.

(Blažič, 2021; Krsnik in Erjavec, 2023; Starc idr., 2019; Šimec idr., 2023)

Če je **isti avtor ali ista skupina avtorjev v enem (istem) letu izdala več del**, letnicam dodamo črke a, b, c Isto logiko uporabimo tudi v seznamu virov na koncu.

Grivec (2023a, 2023b) ali (Grivec, 2023a, 2023b)

Če navajamo **več del enega avtorja**, dela razvrstimo po kronološkem vrstnem redu.

(Erjavec, 2019, 2022, 2023).

1.2 Posebnosti

Avtor dela ni znan

Če knjiga **nima avtorja oz. urednika**, namesto priimka avtorja napišemo ***prvih nekaj besed naslova*** in leto izdaje. Pazimo na uporabo poševnega tiska med navajanjem v besedilu.

Interpersonal skills (2019) opisuje, ...

Leto (datum) izida/objave (b. d.)

Datum pri navajanju med besedilom se mora ujemati z datumom v seznamu virov na koncu. Navajamo samo leto. Za dela brez datuma, uporabimo kratico »**b. d.**« (kar pomeni »brez datuma«).

(Smith, b. d.) ali Smith (b. d.)

Za dela, ki so bila sprejeta v objavo, vendar še niso bila objavljena, uporabimo izraz »**v tisku**«.

Osebna komunikacija

Sem uvrščamo elektronsko pošto, kratka sporočila, spletne klepete, osebne intervjuje, telefonske pogovore, pogovore v živo, neposneta predavanja, pisma, nearhivirana sporočila razpravljalnih skupin, spletne seminarje, spletne oglasne deske in podobno.

Ta način navajanja se uporablja samo takrat, kadar vir ni dostopen. Ker tega vira bralec ne more dobiti, ga navajamo samo v besedilu, v seznamu virov pa ne.

Poleg avtorja osebne komunikacije navedemo tudi čim bolj natančen datum (po možnosti vsaj mesec in leto, še najbolje je natančen datum).

| |
|--|
| K. Erjavec (osebna komunikacija, 9. 11. 2022) ali (K. Erjavec, osebna komunikacija, november 2022) |
|--|

1.3 Vrste citiranja

1.3.1 Parafraziranje

Pomeni, da idejo/misel nekoga drugega (ali svojo, že objavljeno) povemo z drugimi besedami, kar nam omogoča, da povzamemo in združimo v novo celoto enega ali več virov. Navedba strani pri tem načinu ni obvezna, lahko jo dodamo, če se nam zdi smiselna.

Pri pisanju zaključnih del in seminarskih nalog je navajanje strani pri parafraziranju obvezen element!

| |
|---|
| Dolgotrajna oskrba (DO), razumljena kot sistem storitev in ukrepov, namenjenih osebam, ki so zaradi bolezni, starostne oslabelosti, poškodb, invalidnosti, pomanjkanja ali izgube intelektualnih sposobnosti dlje časa ali trajno odvisne od pomoči drugih oseb pri opravljanju osnovnih in podpornih dnevni opravil, postaja družbena prioriteta številnih evropskih držav, saj jo potrebuje okrog 4 % slovenskega in evropskega prebivalstva, ocenjuje pa se, da se bo v prihodnje ta delež podvojil (Ramovš, 2019, str. 15). |
|---|

1.3.2 Dobesedno citiranje

Dobesedno citiranje uporabimo v primerih, ko dobesedno uporabimo neko določeno definicijo ali misel.

Če citiramo dobesedno, potem moramo dobesedni navedek dati v navednice, in **ga ne smemo spreminjati** (če uporabimo le del, manjkajoči del nadomestimo s tropičjem), navedemo tudi stran dobesednega navedka.

Učinkovite ekipe je težko opisati, ker »visoka uspešnost na enem področju ne pomeni visoke uspešnosti na drugem« (Ervin, 2018, str. 470).

ali

Ervin (2018) pravi: »Visoka uspešnost na enem področju ne pomeni visoke uspešnosti na drugem.« (str. 470)

Če ne poznamo številke strani (npr. strani niso oštevilčene), lahko kot informacijo o lokaciji **navedemo številko odstavka**.

Učinkovite ekipe je težko opisati, ker »visoka uspešnost na enem področju ne pomeni visoke uspešnosti na drugem« (Ervin, 2018, odstavek 2).

Če citat vsebuje manj kot 40 besed, ga obravnavamo kot krajši citat. Damo ga v **narekovanje**.

Če citat vsebuje več kot 40 besed, ne uporabljamo narekovajev. Citat damo **v novo vrsto** in ga zamaknemo 0,5 od levega roba.

Raziskovalci so preučevali, kako se ljudje pogovarjajo sami s seboj:

Notranji govor je paradoksalen pojav. To je izkušnja, ki je osrednjega pomena v vsakdanjem življenju mnogih ljudi, vendar predstavlja precejšnje izzive za vsako prizadevanje, da bi jo znanstveno preučili. Kljub temu se je združila široka paleta metodologij in pristopov, da bi osvetlili subjektivno izkušnjo notranjega govora ter njegove kognitivne in nevronske podlage. (Alderson-Day in Fernyhough, 2015, str. 957)

ali

Flores idr. (2018) so opisali, obravnavanje potencialne pristranskosti raziskovalcev pri delu z interseksijsko skupnostjo barvnih transspolnih oseb:

Vsi v raziskovalni skupini so pripadali stigmatizirani skupini, vendar so imeli tudi privilegirane identitete. Skozi raziskovalni proces smo se posvetili načinom, kako so naše privilegirane in zatirane identitete lahko vplivale na raziskovalni proces, ugotovitve in predstavitev rezultatov. (str. 311)

1.3.3 Posredno citiranje (sekundarni viri)

Za pisanje zaključnih del vedno uporabimo primarni (originalni) vir. Če ta ni dostopen, lahko uporabimo sekundarni vir. **Vedno vsaj poskušamo priti do izvornega dela.**

Če v knjigi Sergeja Gričarja iz leta 2021 preberemo nekaj, kar je Crosby napisal leta 1989 in do tega dela ne moremo priti, lahko to citiramo na naslednji način:

Crosby (1989, v Gričar, 2021) ali (Crosby, 1989, v Gričar, 2021)

!Pojasnilo!

- V seznamu virov navedemo samo delo Sergeja Gričarja.
- Dvojnega posrednega citiranja ne uporabljamo.
- Posredno citiranje poveča možnost izgube informacije, zato ga uporabljamo le izjemoma.

! Vsi med besedilom citirani viri morajo biti navedeni v seznamu virov na koncu v poglavju »Viri in literatura«.

! Vsi viri, ki so navedeni v seznamu virov, morajo biti vsaj enkrat citirani tudi znotraj besedila.

2 NAVAJANJE VIROV NA KONCU DELA (VIRI IN LITERATURA)

2.1 Osnovna načela

Seznam literature in/ali virov oblikujemo **po abecednem vrstnem redu**.

Pri pisanju angleških naslovov monografij, delov monografij in člankov uporabljamo samo **male črke** (npr. Experiences and barriers to participatory research in midwifery and nursing care).

Pri **naslovih revij** se z **veliko začetnico** pišejo vse besede po pravilih angleškega jezika (Journal of Health Sciences).

Andersson, N. (2018). Participatory research - A modernizing science for primary health care. *Journal of General and Family Medicine*, 19(5), 154–159. <https://doi.org/10.1002/jgf2.187>

Arnold, D., Glaessel, A., Böttger, T., Sarma, N., Bethmann, A. in Narimani, P. (2022). What do you need? What are you experiencing? Relationship building and power dynamics in participatory research projects: critical self-reflections of researchers. *International Journal of Environmental Research and Public Health*, 19(15), 9336–9361. <https://doi.org/10.3390/ijerph19159336>

Baba, A., Martineau, T., Theobald, S., Sabuni, P., Muziakukwa Nobabo, M., Alitimango, A., Katabuka, J. K. in Raven, J. (2020). Developing strategies to attract, retain and support midwives in rural fragile settings: participatory workshops with health system stakeholders in Ituri province, Democratic Republic of Congo. *Health Res Policy*, 18(133), 1–16. <https://doi.org/10.1186/s12961-020-00631-8>

Bal, R. (2017). Evidence-based policy as reflexive practice. What can we learn from evidence-based medicine? *Journal of Health Services Research & Policy*, 22(2), 113–119. <https://doi.org/10.1177/1355819616670680>

!Pojasnilo!

→ Na koncu vsakega vira je pika, razen če gre za elektronski vir.

2.2 Besedilo v poševnem tisku

V seznamu virov so določeni naslovi v *poševnem* tisku.

Če imamo **samostojen vir**, kot npr. knjigo, e-knjigo, poročilo, diplomsko ali magistrsko delo, doktorsko disertacijo ..., je v poševnem tisku **naslov dela**.

Leskovic, L. in Krsnik, S. (2023). *Paliativna oskrba bližnjih: priročnik za izobraževanje neformalnih oskrbovalcev*. Založba Univerze v Novem mestu.

Kadar je **naš vir del večje celote** (npr. članek v reviji, članek v časopisu, poglavje v knjigi, poglavje v e-knjigi ...), se **naslov »podenote« ne piše v poševnem tisku**.

Erjavec, K. (2023). Ovire pri uvajanju integriranih kliničnih poti: primer medorganizacijskega sodelovanja. V N. Kregar-Velikonja (ur.), *Celostna obravnava pacienta: zbornik prispevkov* (str. 117–122). Založba Univerze v Novem mestu.

Če gre za **članek v reviji oz. časopisu**, se v poševnem tisku piše **ime revije in letnik**.

Gričar, S., Šugar, V. in Starc, J. (2023). Interrelationships among tourism, economic, and environmental time series: the case of Slovenia. *Sustainability*, 15(19), 1–20. <https://doi.org/10.3390/su151914488>

2.3 Vrstni red navajanja virov in avtorjev

Vire navajamo po **abecednem** redu priimka prvega avtorja oz. naslova, če avtor dela ni znan.

Če isti avtor nastopa **enkrat samostojno, enkrat pa kot prvi avtor v skupini več avtorjev**, potem najprej navajamo njegova **samostojna** dela in nato skupinska dela, ki jih razvrstimo po abecedi drugega (ali po potrebi tretjega) avtorja.

Blažič, M. (2019)
Blažič, M. in Erjavec, K. (2018)

Če se isti avtor pojavi večkrat, dela navajamo po letu izdaje, **najprej starejša** in nato novejša dela.

Blažič, M. (2018)
Blažič, M. (2019)
Blažič, M. (2023)

Če imamo **istega avtorja in isto leto**, moramo pri letnicah dodati črke a, b, c ... V tem primeru dodajamo črke po vrsti in sicer tako, da vire razvrstimo po abecednem vrstnem redu besedila, ki sledi letu izida (npr. po besedilu naslova).

Blažič, M. (2019a)
Blažič, M. (2019b)

Če imamo vire, v katerih **imajo avtorji isti priimek, vendar različna imena**, potem se vire razvrsti po abecednem vrstnem redu inicialk imena.

Erjavec, E. (2019)
Erjavec, K. (2021)

2.4 Navajanje virov glede na število avtorjev (urednikov)

Če ima vir **enega do vključno 20 avtorjev**, moramo navesti vse avtorje. Pred zadnjim avtorjem vrinemo besedo »in«.

Kregar-Velikonja, N., Globevnik Velikonja, V., Verdenik, I., Jurišić, I., Stanisavljević, S., Dobrowolska, B. **in** Erjavec, K. (2022). Vaccination intention among healthcare workers during the first wave of the coronavirus disease 2019 pandemic in relation to knowledge: a cross-sectional study in Croatia, Slovenia, Serbia, and Poland. *Croatian Medical Journal*, 36(2), 79–88. <http://dx.doi.org/10.3325/cmj.2022.63.79>

Če je **avtorjev več kot 20**, navedemo prvih 19 avtorjev, dodamo tri pike in zadnjega avtorja.

Blažič, M., Starc, J., Kregar-Velikonja, N., Gričar, S., Erjavec, K., Krsnik, S., Strnad, K., Leskovic, L., Laznik, G., Rakuša Krašovec, K., Šimec, M., Avsec, S., Kopač, J., Zupančič, V., Grivec, M., Lipej, A., Hozdić, E., Štefanič, M., Mamić, M., ... Makovec, I. (2023). *Visokošolsko okolje ...*

Če imamo med viri **dva avtorja z istim priimkom in enakima prvima črkama imena**, moramo avtorjevo polno ime napisati v oglatih oklepajih za začetnico imena.

Blažič, M. [Marjan]. (2021). The state and development of educational technology in the digital age. *Godišnjak Srpske akademije obrazovanja*, 11, 29–36.

Blažič, M. [Mojca]. (2022). Vseživljenjsko učenje kot predpogoj za vzajemen uspešen karierni razvoj posameznika in organizacije. *Revija za ekonomske in poslovne vede*, 9(1), 27–48. <https://doi.org/10.55707/eb.v9i1.112>

Če vir nima avtorja, ampak **urednika oz. urednike**, *le-te napišemo na istem mestu kot avtorje*, s tem da v oklepaj dodamo »(ur.)« za zadnjim imenom urednika. Za piko v kratici »ur.« ni presledka pred zaklepajem.

Rugelj, J. in Ferk Savec, V. (ur.). (2019). *Inovativna didaktična uporaba informacijsko komunikacijske tehnologije v študijskem procesu*. Univerza v Ljubljani.

3 PRIMERI NAVAJANJA VIROV ZA POSAMEZEN TIP GRADIVA

3.1 Osnovna načela

Če določenega podatka ni, ga izpustimo in sledimo naprej vzorčnemu primeru.

Elektronski viri se navajajo na enak način kot tiskani. Na koncu moramo dodati lokacijo, v kateri smo ta vir dobili. To je lahko **URL** (angl. Uniform Resource Locator), **DOI** (angl. Digital Object Identifier), **URN** in podobni trajni identifikatorji.

URL naslov ima svoje pomanjkljivosti. Lahko se zgodi, da čez nekaj časa na določenem naslovu dokumenta ne najdemo več.

DOI ima veliko prednost v primerjavi z URL, saj ni odvisen od lokacije, na kateri se dokument nahaja. Je stalna in enolična oznaka dokumenta, ki obstaja v elektronski obliki.

Povezav iz. npr. Mrežnika NUK ipd. ne navajamo, ker je za dostop potrebna prijava v sistem.

3.2 Monografije (knjige)

Monografske publikacije (knjige) so lahko znanstvene, strokovne leposlovne knjige, učbeniki, slovarji, priročniki, enciklopedije, leksikoni, zborniki.

3.2.1 Monografija z enim avtorjem, dvema, tremi do vključno 20 avtorjev

V besedilu:

(Blažič, 2003)

V seznamu literature:

Blažič, M. (2003). *Didaktika: visokošolski učbenik*. Visokošolsko središče, Inštitut za raziskovalno in razvojno delo.

V besedilu:

(Leskovic in Krsnik, 2023)

V seznamu literature:

Leskovic, L. in Krsnik, S. (2023). *Paliativna oskrba bližnjih: priročnik za izobraževanje neformalnih oskrbovalcev*. Založba Univerze v Novem mestu.

V besedilu:

(Žilič Fišer idr., 2013)

V seznamu literature:

Žilič Fišer, S., Čander, M., Cizej, B., Čar, A., Štefer, A., Čaušević, A., Turčin, N., Demšar, D., Godec, J., Gregorčič, M., Holc, J., Kos, N., Kunej, M., Madžarac, D., Miše, M., Ravter, S., Šeško, M., Koselj, B. in Milanovič, Ž. (2013). *Rastimo skupaj! Let's grow!* Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture.

3.2.2 Monografija z več kot 20 avtorji

V besedilu:

(Godechot idr., 2020)

V seznamu literature:

Godechot, O., Apascaritei, P., Boza, I., Henriksen, L., Hermansen, A. S., Hou, F., Kodama, N., Křížková, A., Jung, J., Elvira, M., Melzer, S. M., Mun, E., Sabanci, H., Thaning, M., Bandelj, N., Baudour, A., Avent - Holt, D., Kanjuo - Mrčela, A., Lippényi, Z., ... Tomaskovic - Devey, D. (2020). *The great separation: top earner segregation at work in high-income countries*. Max Planck Sciences Po Center.

!Pojasnilo!

→ Tri pike pomenijo izpust preostalih avtorjev razen zadnjega. Pred tremi pikami in za njimi naredimo presledek.

3.2.3 Monografija z enim ali več uredniki

Enako kot pri monografijah z avtorjem/ji, samo, da dodamo pri navedbi urednika/ov v seznamu literature okrajšavo (**ur.**).

V besedilu:
(Šprajc, 2023)

V seznamu literature:
Šprajc, P. (ur.). (2023). *Management v športu: izbrana poglavja*. Univerza v Mariboru, Univerzitetna založba. <https://doi.org/10.18690/um.fov.1.2023>

!Pojasnilo!

→ Okrajšava (ur.) je ustaljena za enega ali več urednikov/urednic.

3.2.4 Tematska številka revije, redno številčena

V besedilu:
(Resman in Medveš, 2004)

V seznamu literature:
Resman, M. in Medveš, Z. (ur.). (2004). Učitelj med zahtevami, možnostmi in pričakovanji [Posebna številka]. *Sodobna pedagogika*, 55(121).

3.2.5 Knjiga z neznanim avtorjem/urednikom

V besedilu:
(Publication Manual, 2020)

V seznamu literature:
Publication manual of the American Psychological Association: the official guide to APA style (7. izd.). (2020). American Psychological Association.

3.2.6 Elektronska knjiga, dostopna na spletu

V besedilu:
(Grivec, 2023)

V seznamu literature:
Grivec, M. (2023). *Računovodstvo: pripoznava gospodarskih kategorij in izdelava računovodskih izkazov*. Založba Univerze v Novem mestu. <https://www.zalozba-unm.si/index.php/press/catalog/book/61>

!Pojasnilo!

→ Na koncu (za http naslovom) pike ne pišemo.

3.2.7 Knjiga z DOI oznako

V besedilu:
(Šprajc, 2023)

V seznamu literature:
Šprajc, P. (ur.). (2023). *Management v športu: izbrana poglavja*. Univerza v Mariboru, Univerzitetna založba. <https://doi.org/10.18690/um.fov.1.2023>

!Pojasnilo!

→ Na koncu (za http naslovom) pike ne pišemo.

3.2.8 Poglavlje v knjigi z urednikom

V besedilu:
(Filipčič in Štemberger, 2017)

V seznamu literature:
Filipčič, T. in Štemberger, V. (2017). Prilagoditve pri ocenjevanju učencev s posebnimi potrebami pri predmetu šport. V T. Devjak in I. Saksida (ur.), *Kakovost in ocenjevanje znanja* (str. 61–70). Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta.

3.3 Referenčna literatura

3.3.1 Referenčna literatura z avtorjem/ico (urednikom/co)

V besedilu:

(VandenBos, 2007)

V seznamu literature:

VandenBos, G. R. (ur.). (2007). *APA dictionary of psychology*. American Psychological Association.

3.3.2 Referenčna literatura brez avtorja/ice (urednika/ce)

V besedilu:

(Slovar slovenskega knjižnega jezika 2, 2014)

V seznamu literature:

Slovar slovenskega knjižnega jezika 2. (2014). Založba ZRC, ZRC SAZU. <https://www.fran.si/>

3.3.3 Geslo v referenčni publikaciji

V besedilu:

(Hanna, 2017)

V seznamu literature:

Hanna, R. (2017). Kant's theory of judgment. V E. N. Zalta (ur.), *The Stanford encyclopedia of philosophy*. Stanford University. <https://plato.stanford.edu/entries/kant-judgment/>

3.4 Visokošolska zaključna dela

3.4.1 Diplomski, magistrski in doktorski deli, dostopni samo v tiskani obliki

V besedilu:
(Prah, 2023)

V seznamu literature:
Prah, S. (2023). *Izzivi računovodij v sodobnem času* [Diplomsko delo, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za ekonomijo in informatiko].

V besedilu:
(Plut, 2023)

V seznamu literature:
Plut, M. (2023). *Dejavniki duševnega zdravja pri zdravstvenih delavcih* [Magistrsko delo, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za ekonomijo in informatiko].

V besedilu:
(Laznik, 2021)

V seznamu literature:
Laznik, G. (2021). *Model kurikuluma izobraževanja vodstvenih delavcev javnih zdravstvenih zavodov Slovenije* [Doktorska disertacija, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede].

3.4.2 Diplomski, magistrski in doktorski deli, dostopni na spletu (npr. v Repozitorijih – ReVis, RUL, DKUM, ...)

V besedilu:
(Ovčar, 2023)

V seznamu literature:
Ovčar, K. (2023). *Program Mali sonček in njegov vpliv na razvoj gibalnih sposobnosti predšolskih otrok* [Diplomsko delo, Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta]. DKUM. <https://dk.um.si/IzpisGradiva.php?id=84138>

V besedilu:
(Demšar, 2023)

V seznamu literature:
Demšar, A. (2023). *Javno zasebno partnerstvo v Avstraliji: splošne značilnosti in študija primera* [Magistrsko delo, Univerza v Ljubljani, Ekonomska fakulteta]. RUL. <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=145444&lang=slv>

V besedilu:
(Ražen, 2023)

V seznamu literature:

Ražen, N. (2023). *Volkova raba prostora v krajini s prevladujočim človekovim vplivom* [Doktorska disertacija, Univerza v Ljubljani, Biotehniška fakulteta]. RUL.

<https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=143817>

3.5 Konferečna gradiva

3.5.1 Zbornik posvetovanja z enim ali več uredniki

V besedilu:

(Kregar Velikonja, 2023)

V seznamu literature:

Kregar Velikonja, N. (ur.). (2023). *Celostna obravnava pacienta: zbornik prispevkov: 12. mednarodna znanstvena konferenca*. Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede. <https://www.zalozba-unm.si/index.php/press/catalog/book/57>

3.5.2 Prispevek v zborniku z urednikom

V besedilu:

(Koprivnik, 2023)

V seznamu literature:

Koprivnik, N. (2023). Učinkovitost udarnih globinskih valov pri kalcinirajoči tendinozi mišice supraspinatus. V N. Kregar Velikonja (ur.), *Celostna obravnava pacienta: zbornik prispevkov: 12. mednarodna znanstvena konferenca* (str. 156–166). Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede. <https://www.zalozba-unm.si/index.php/press/catalog/book/57>

!Pojasnilo!

- Pri številu urednikov/urednic velja enako pravilo kot pri avtorjih/avtoricah: pri do vključno 20 urednikov/urednicah navedemo vse.

3.5.3 Prispevek v zborniku brez urednika

V besedilu:

(Lebar in Rusjan, 2022)

V seznamu literature:

Lebar, K. in Rusjan, S. (2022). Konceptualizacija časovnega razvoja procesov oblikovanja padavinskega odtoka na porečju z uporabo meritev koncentracije nitratnega dušika v vodotoku. V *Raziskave s področja geodezije in geofizike 2021: zbornik del: 27. srečanje Slovenskega združenja za geodezijo in geofiziko, Ljubljana, 27. januar 2022* (str. 7–15). Slovensko združenje za geodezijo in geofiziko. http://fgg-web.fgg.uni-lj.si/sugg/referati/2022/SZGG_Zbornik_2022_E_publicacija.pdf

3.5.4 Prispevek objavljen na spletni strani dogodka

V besedilu:

(Potočnik in Devetak, 2018)

V seznamu literature:

Potočnik, R. in Devetak, I. (2018). *The differences between pre-service fine art and primary school teachers knowledge about materials of fine art paintings* [Poster].

Scientific and social interventions in art education: Insea2018, Aalto University.

<https://wiki.aalto.fi/display/IP/Insea2018+programme+Home?preview=/137792704/139662527/European%20Regional%20InSEA%20Congress%202018%20-%20potoknic.pdf>

3.6 Članki

3.6.1 Članek v časniku

V besedilu:
(Grošelj, 2021)

V seznamu literature:
Grošelj, M. (2. 2. 2021). Sloveniji se obeta izguba četrtnine športnikov: okrogla miza o položaju športa med epidemijo. *Dnevnik*, 71(26), 14.

!Pojasnilo!

→ Če revija izhaja dnevno ali tedensko, navedemo celoten datum, če ga imamo.

3.6.2 Članek v strokovni/znanstveni reviji

V besedilu:
(Šimec idr., 2022)

V seznamu literature:
Šimec, M., Erjavec, K. in Blažič, M. (2022). Inovativna didaktična metoda: meduniverzitetno online projektno delo. *Didactica Slovenica –Pedagoška obzorja*, 37(3–4), 3–22.

!Pojasnilo!

→ Naslov revije in letnik izdaje pišemo v ležečem tisku.

3.6.3 Članek z identifikatorjem DOI

V besedilu:
(Kotnik, 2023)

V seznamu literature:
Kotnik, P. (2023). Mentoriranje v procesu izobraževanja študentov fizioterapije. *Revija za ekonomske in poslovne vede*, 10(1), 93–116. <https://doi.org/10.55707/eb.v10i1.123>

3.6.4 Recenzija v obliki prispevka v reviji

V besedilu:
(Blažič, 2019)

V seznamu literature:
Blažič, M. M. (2019). [Recenzija knjige Pesmi iz galerije, Andrej Rozman Roza]. *Sodobnost*, 83(3), 353–357.

3.6.5 Članek, sprejet v objavo, vendar še ni uvrščen v številko revije.

V besedilu:
(Rac idr., 2023)

V seznamu literature:

Rac, I., Erjavec, K. in Erjavec, E. (2023). Agriculture and environment: friends or foes? Conceptualising agri-environmental discourses under the European Union's Common Agricultural Policy. *Agriculture and human values*. Predobjava na spletu.
<https://doi.org/10.1007/s10460-023-10474-y>

!Pojasnilo!

- Članek je dostopen na spletni strani revije, v kateri bo objavljen. Uporabimo besedno zvezo »predobjava na spletu«.
- Če pri članku ni znana niti letnica, potem namesto letnice v oklepaj napišemo »v tisku«.

3.6.6 Članek s številko članka

V besedilu:
(Ule idr., 2023)

V seznamu literature:

Ule, A., Erjavec, K. in Klopčič, M. (2023). Influence of dairy farmers' knowledge on their attitudes toward breeding tools and genomic selection. *Animal: the International Journal of Animal Biosciences*, 17(6), članek 100852. <https://doi.org/10.1007/s10460-023-10474-y>

!Pojasnilo!

- Če ima članek v reviji številko članka namesto obsega strani, vključite besedo »članek« in nato številko članka namesto obsega strani.

3.6.7 Članek iz spletne strani brez avtorja in letnice

V besedilu:
(»Kaj je gozdna pedagogika«, b. d.)

V seznamu literature:

Kaj je gozdna pedagogika? (b. d.). Varuška Živa. <https://www.varuska-ziva.si/gozdna-pedagogika/>

!Pojasnilo!

- Če članek pridobimo na spletu, a ne poznamo letnika, številke revije ali časopisa in strani, podatke o tem izpustimo

3.7 Zakonodajni, pravni dokumenti

Sem uvrščamo raziskovalna poročila, delovna poročila, tehnična poročila, elaborate. To so največkrat knjige v tiskani obliki ali na spletu kot PDF dokument, zato je način citiranja popolnoma enak kot pri knjigi, samo da za naslovom dodamo v oklepaju vrsto poročila in/ali dodeljene identifikacijske številke.

3.7.1 Avtor (ponavadi skupina avtorjev) je isti kot založnik

V besedilu:

(UKCL, 2023)

(Univerzitetni klinični center Ljubljana, 2023)

V seznamu literature:

Univerzitetni klinični center Ljubljana [UKCL]. (2023). *Letno poročilo za leto 2022*.
https://www.kclj.si/dokumenti/UKCL_POSLOVNO_POROCILO_2022_net.pdf

!Pojasnilo!

- V poševnem tisku pišemo naslove poročil.
- Če imamo poročilo vladne agencije ali organizacije, kjer je avtor isti kot založnik, izpustimo ime založnika pred spletno povezavo.
- Če smo v besedilu za poimenovanje ustanove kot avtorice uporabljali kratico, jo navedemo za njenim polnim imenom v oglatem oklepaju. Če je nismo uporabljali, je ne uporabimo pri navajanju.

3.7.2 Zakon objavljen v Uradnem listu RS

V besedilu:

(ZDR-1, 2013)

(Zakon o delovnih razmerjih, 2013)

Če navajamo člen:

(ZDR-1, 2013, čl. 11)

(Zakon o delovnih razmerjih, 2013, čl. 11)

V seznamu literature:

Zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1). (2013). *Uradni list RS*, št. 21/13.
<http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO5944>

!Pojasnilo!

- Pri zakonih imamo navedenih več datumov: datum sprejetja, datum objave, datum začetka veljavnosti in datum začetka uporabe. **Navedemo leto sprejetja.**
- V besedilu lahko navajamo zakon z izpisanim imenom ali v obliki kratice.

3.8 Druge spletne objave (spletne strani, podstrani)

Pri pisanju končnih pisnih izdelkov uporabljamo recenzirane vire in literaturo (strokovne/znanstvene knjige, revije, članke ...). Citiranju drugih spletnih objav se izogibamo. Uporabimo jih izključno, ko dela ne moremo uvrstiti v predhodno predstavljene primere in kadar uporabljen vir nima neke publikacije, na katero je vezan (npr. na revijo, časopis, zbornik s konference).

3.8.1 Spletna stran z avtorjem / organizacijo in datumom objave

V besedilu:

(Lam in Silver, 2023)

V seznamu literature:

Lam, N. in Silver, L. (27. 7. 2023). *Americans name China as the country posing the greatest threat to the U.S.* Pew Research Center. <https://www.pewresearch.org/short-reads/2023/07/27/americans-name-china-as-the-country-posing-the-greatest-threat-to-the-us/>

3.8.2 Spletna stran s skupinskim avtorjem (organizacijo) brez datuma

V besedilu:

(Zavod RS za šolstvo, b. d.)

V seznamu literature:

Zavod RS za šolstvo. (b. d.). *Usmerjanje otrok s posebnimi potrebami.* <https://www.zrss.si/usmerjanje-otrok-posebne-potrebe/>

!Pojasnilo!

- Datuma dostopa **ne** navajamo. Če neka spletna povezava izgine s spleta, nam navedeni datum ne bi koristil pri ponovnem iskanju uporabljenega vira.
- V poševnem tisku pišemo naslove prispevkov.
- Če sta avtor in ime spletne strani ista, ime spletne strani izpustimo in ga ne navajamo dvakrat.

3.9 Avdiovizualni mediji

3.9.1 CD-ROM

V besedilu:

(Starc, 2019)

V seznamu literature:

Starc, J. (2019). *Temelji menedžmenta: učbenik* [CD-ROM]. Univerza v Novem mestu, Fakulteta za ekonomijo in informatiko.

3.9.2 Video pridobljen s spleta (npr. Youtube)

V besedilu:

(IZUM, b. d.)

(Institut informacijskih znanosti, b. d.)

V seznamu literature:

Institut informacijskih znanosti (IZUM). (b. d.). *Od kartice do klika* [Video]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=6krW_LtIGXU

4 OZNAČEVANJE TABEL, SLIK IN GRAFOV

Tabela (preglednica) je sestavljena podatkovna struktura, ki jo dobimo z združevanjem osnovnih podatkovnih tipov. Je skupek podatkov, ki sledijo v nekakšni verigi ali nizu. Ima določeno število vrstic in stolpcev.

Vsaka tabela mora imeti zaporedno številko in jasen in jedrnat naslov. Pod tabelo (sliko) mora biti naveden vir podatkov z navedbo strani, razen ko smo tabelo (sliko) oblikovali sami na podlagi naših lastnih rezultatov oz. informacij – takrat **navajanje vira ni potrebno**.

Tabele (slike, grafi) naj bodo preproste, jasne, lahko berljive ter dobro in natančno pripravljene.

4.1 Poimenovanje tabel/slik/grafov pri pisanju člankov

Pri pisanju znanstvenih člankov (za revije, ki jih izdaja UNM) sledimu poimenovanju tabel/slik/grafov po APA standardu na sledeči način:

Tabela 1

Stanje knjižničnega gradiva knjižnice UNM (vse enote)

| <i>Študijsko leto</i> | <i>2020/2021</i> | <i>2021/2022</i> | <i>2022/2023</i> |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <i>Vrsta gradiva</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2021</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2022</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2023</i> |
| Število enot knjižnega gradiva: | 23584 | 24144 | 24760 |
| - število knjig | 17813 | 18177 | 18565 |
| - število doktorskih disertacij | 11 | 12 | 14 |
| - število magistrskih nalog | 328 | 360 | 391 |
| - število diplomskih nalog | 4915 | 5036 | 5197 |
| SKUPAJ zaključnih del | 5254 | 5408 | 5602 |
| Število serijskih publikacij | 26 | 28 | 32 |

!Pojasnilo!

- Nad tabelo odebeljeni tisk **Tabela 1**, naslov tabele zapišemo pod oznako Tabela 1 v *poševnem tisku*.
- Na enak način ravnamo v primeru slik (grafi, grafikoni, fotografije, risbe ...).

4.2 Poimenovanje tabel/slik/grafov pri pisanju zaključnih del (sem. nalog)

Pri pisanju zaključnih del UNM (razen UNM FS) poimenovanje preglednic in slik odstopa od APA 7 standarda: številčenje in naslov pišemo v isti vrstici (saj se s tem omogoči avtomatsko generiranje kazala)

Tabele/slike/grafe pri pisanju zaključnih del poimenujemo kot kaže primer:

Tabela 1: Stanje knjižničnega gradiva knjižnice UNM (vse enote)

| <i>Študijsko leto</i> | <i>2020/2021</i> | <i>2021/2022</i> | <i>2022/2023</i> |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <i>Vrsta gradiva</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2021</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2022</i> | <i>Stanje dne 30. 9. 2023</i> |
| Število enot knjižnega gradiva: | 23584 | 24144 | 24760 |
| - število knjig | 17813 | 18177 | 18565 |
| - število doktorskih disertacij | 11 | 12 | 14 |
| - število magistrskih nalog | 328 | 360 | 391 |
| - število diplomskih nalog | 4915 | 5036 | 5197 |
| SKUPAJ zaključnih del | 5254 | 5408 | 5602 |
| Število serijskih publikacij | 26 | 28 | 32 |

!Pojasnilo!

- Nad tabelo *Tabela 1*: Naslov tabele.
- Na enak način ravnamo v primeru slik.

4.3 Različni primeri navajanja virov pri tabelah/slikah/grafih

Če smo tabelo/sliko/graf v celoti vzeli iz nekega vira, navedeni vir citiramo pod tabelo/sliko/grafom na enak način, kot bi ga v seznamu virov.

Prikaz naslednjih primerov je pripravljen na način kot velja za pisanje seminarskih nalog in zaključnih del. V primeru pisanja članka, se poimenovanje tabele zapiše kot je določeno v poglavju 4.1.

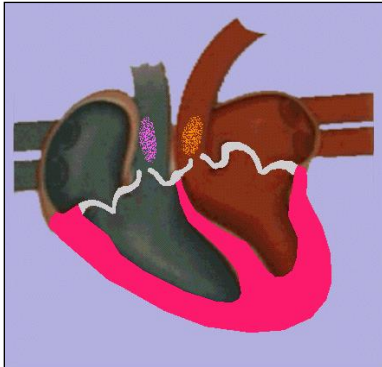
Zapis virov in opomb pod tabelo/sliko/grafom je enak pri pisanju zaključnih del in pri pisanju člankov.

Tabela 1: Pacientovi viri pridobivanja informacij o bolezni in učinkih predpisanih zdravil

| | zdravnik | | medicinska sestra | | svojci | | prijatelji | | drugi | | nihče | |
|---|----------|-------|-------------------|-------|--------|-------|------------|------|-------|-------|-------|-------|
| | f | f % | f | f % | f | f % | f | f % | f | f % | f | f % |
| Pacientovi viri pridobivanja informacij o njihovi bolezni | 55 | 55,00 | 13 | 13,00 | 12 | 12,00 | 5 | 5,00 | 10 | 10,00 | 5 | 5,00 |
| Pacientovi viri pridobivanja informacij o učinkih predpisanih zdravil | 63 | 63,00 | 15 | 15,00 | 2 | 2,00 | 2 | 2,00 | 8 | 8,00 | 10 | 10,00 |

Sedej Kodela, A. (2008). Vloga zdravstvene vzgoje pri uživanju medikamentozne terapije bolnikov s psihotično motnjo. *Obzornik zdravstvene nege*, 42(2), 117–126.

Slika 1: Srce



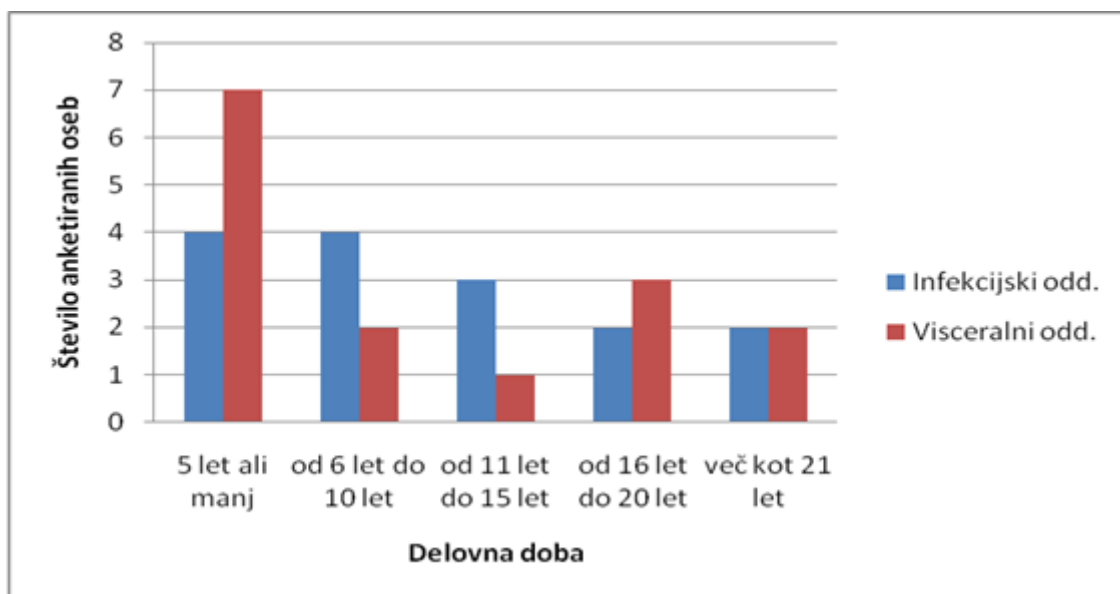
Amon, T. (2010). *Srce*. <http://www.bioamin.com/site/Vr/srce1WS.htm/>

Če smo tabelo/sliko/graf oblikovali sami na podlagi lastnih informacij, navajanje vira ni potrebno.

Tabela 2: Rezultati pregleda literature (primeri podatkovnih baz)

| Podatkovna baza na fakulteti | Ključne besede | Število zadetkov | Izbrani zadetki za pregled v polnem besedilu |
|---|----------------|------------------|--|
| Business Source Premier | | | |
| MEDLINE (biomedicina) | | | |
| CINAHL with Full Text (zdravstvena nega) | | | |
| Revija Revija za ekonomske in poslovne vede | | | |
| COBISS | | | |
| Drugi viri | | | |

Graf 1: Delovna doba v zdravstveni stroki



Če smo tabelo/sliko/graf vzeli iz nekega vira in jo priredili, napišemo pred navedbo vira »Prirejeno po«.

Tabela 2: Hierarhija dokazov v znanstvenoraziskovalnem delu

| |
|---|
| Nivo 1 Sistematični pregled |
| Nivo 2 Posamični naključno kontrolirani preskus (randomizirana študija) |
| Nivo 3 Posamični nenaključni preskus (nerandomizirana študija: kvazi eksperiment) |
| Nivo 4 Posamična prospektivna kohortna študija |
| Nivo 5 Posamična študija s kontrolno skupino ('case control' študija) |
| Nivo 6 Posamična presečna študija (npr. anketiranje) |
| Nivo 7 Posamična poglobljena kvalitativna študija |
| Nivo 8 Mnenja strokovnjakov, poročila primerov idr. |

Prirejeno po Polit, D. F. in Beck, C. T. (2014). *Essentials of Nursing Research. 8th edition*. Wolters Kluwer Health, Lippicott, William & Wilkins, str. 23.

Če smo tabelo/sliko/graf izdelali sami na podlagi rezultatov analize, le-ta pa vsebuje tudi opombe.

Tabela 1: Povzetek rezultatov Motivational Interviewing Treatment Integrity (MITI)

| | Bray idr., 2021 | Chéret idr., 2018 | Daepfen idr., 2012 | Fortune idr., 2019 * |
|--|--------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| SPLOŠNE OCENE (angl. global scores) | | | | |
| empatija | da | da | da | da |
| filozofija MI | N/P | N/P | da | N/P |
| iskanje in spodbujanje motivacije za spremembo (angl. evocation) | da | da | da | N/P |
| sodelovanje (angl. collaboration) | da | da | da | da |
| avtonomija/podpora | da | da | da | N/P |
| usmeritev | da | ne | ne | N/P |
| VEDENJE (angl. behaviour counts) | | | | |
| podajanje informacij ustrezno za MI | da | N/P | ne | da |
| <i>vprašanje za dovoljenje</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>ne</i> |
| <i>potrjevanje</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>da</i> |
| <i>poudarjanje nadzora</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>ne</i> |
| <i>podpora</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>da</i> |
| neustrezno za MI | | | | |
| <i>svetovanje</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>da</i> |
| <i>nasprotovanje</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>ne</i> |
| <i>neposrednost</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> | <i>da</i> | <i>N/P</i> |
| zaprta vprašanja | da | N/P | da | * |
| odprta vprašanja | da | N/P | da | * |
| enostavni odzivi | da | N/P | ne | da |
| kompleksni odzivi | da | N/P | da | da |
| POVZETEK (angl. summary scores) | | | | |
| % za MI ustreznega vedenja | da | N/P | da | * |
| % odprtih vprašanj | da | N/P | da | N/P |
| % kompleksnih odzivov | da | N/P | ne | ne |
| razmerje odzivi/vprašanja | da | N/P | da | da |

Opomba: da = statistično značilna razlika; ne = ni statistično značilne razlike; N/P = ni podatka. Zaradi razlik med različicami vprašalnika so podatki, označeni z *, razloženi v besedilu.

5 CITIRANJE IN NAVAJANJE LITERATURE V ANGLEŠKIH BESEDILIH

Pri besedilih, napisanih v angleškem jeziku, sledimo enakemu zaporedju posameznih elementov, pazimo pa na ustrezno uporabo nekaterih angleških izrazov, okrajšav in uporabo znaka &. V nadaljevanju so prikazani najbolj pogosti vzorčni primeri.

5.1 Osnovna načela

Pri pisanju angleških naslovov monografij, delov monografij in člankov uporabljamo samo **male črke** (npr. Experiences and barriers to participatory research in midwifery and nursing care).

Pri **naslovih revij** se z **veliko začetnico** pišejo vse besede po pravilih angleškega jezika (Journal of Health Sciences).

5.2 Citiranje v besedilu

5.2.1 Dva avtorja

Med priimka vstavimo veznik »**and**« oz. ko je navedba v celoti v oklepaju () vrinemo med avtorja znak &.

Krsnik **and** Erjavec (2021) ali (Krsnik **&** Erjavec, 2021)

5.2.2 Trije avtorji ali več avtorjev

Vsakič citiramo le prvega avtorja in dodamo »**et al.**«

(Kregar Velikonja **et al.**, 2019) ali Kregar Velikonja **et al.** (2019) found out ...

5.2.3 Leto (datum) izida/objave (n. d.)

(Smith, **n. d.**) ali Smith (**n. d.**)

5.2.4 Osebna komunikacija

K. Erjavec (**personal communication, November 9, 2022**) ali (K. Erjavec, **personal communication, november 2022**)

5.2.5 Posredno citiranje (sekundarni viri)

Crosby (1989, **as cited in** Gričar, 2021) ali (Crosby, 1989, **as cited in** Gričar, 2021)

5.3 Navajanje virov na koncu dela glede na vrsto gradiva

5.3.1 Monografija z dvema avtorjema

V besedilu:

(Leskovic & Krsnik, 2023)

V seznamu literature:

Leskovic, L., & Krsnik, S. (2023). *Paliativna oskrba bližnjih: priročnik za izobraževanje neformalnih oskrbovalcev*. Založba Univerze v Novem mestu.

5.3.2 Monografija z več kot dvema in do 20 avtorjev

V besedilu:

(Žilič Fišer *et al.*, 2013)

V seznamu literature:

Žilič Fišer, S., Čander, M., Cizej, B., Čar, A., Štefer, A., Čaušević, A., Turčin, N., Demšar, D., Godec, J., Gregorčič, M., Holc, J., Kos, N., Kunej, M., Madžarac, D., Miše, M., Ravter, S., Šeško, M., Koselj, B., & Milanovič, Ž. (2013). *Rastimo skupaj! Let's grow!* Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture.

5.3.3 Monografija z enim ali več uredniki

V besedilu:

(Šprajc, 2023)

V seznamu literature:

Šprajc, P. (Ed.). (2023). *Management v športu: izbrana poglavja*. Univerza v Mariboru, Univerzitetna založba. <https://doi.org/10.18690/um.fov.1.2023>

!Pojasnilo!

- Okrajšava (**Ed.**) je za enega urednika, za več urednikov (**Eds.**).
- Pri številu urednikov/urednic velja enako pravilo kot pri avtorjih/avtoricah: pri do vključno 20 urednikih/urednicah navedemo vse.

5.3.4 Tematska številka revije, redno številčena

V besedilu:

(Resman & Medveš, 2004)

V seznamu literature:

Resman, M., & Medveš, Z. (Eds.). (2004). Učitelj med zahtevami, možnostmi in pričakovanji [Special issue]. *Sodobna pedagogika*, 55(121).

5.3.5 Poglavlje v knjigi z urednikom

V besedilu:

(Filipčič in Štemberger, 2017)

V seznamu literature:

Filipčič, T., & Štemberger, V. (2017). Prilagoditve pri ocenjevanju učencev s posebnimi potrebami pri predmetu šport. In T. Devjak, & I. Saksida (Eds.), *Kakovost in ocenjevanje znanja* (pp. 61–70). Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta.

5.3.6 Referenčna literatura z avtorjem/ico (urednikom/co)

V besedilu:

(VandenBos, 2007)

V seznamu literature:

VandenBos, G. R. (Ed.). (2007). *APA dictionary of psychology*. American Psychological Association.

5.3.7 Geslo v referenčni publikaciji

V besedilu:

(Hanna, 2017)

V seznamu literature:

Hanna, R. (2017). Kant's theory of judgment. In E. N. Zalta (Ed.), *The Stanford encyclopedia of philosophy*. Stanford University.
<https://plato.stanford.edu/entries/kant-judgment/>

5.3.8 Diplomska, magistrska in doktorska dela, dostopna samo v tiskani obliki

V besedilu:
(Prah, 2023)

V seznamu literature:

Prah, S. (2023). *Izzivi računovodij v sodobnem času* [Thesis, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za ekonomijo in informatiko].

V besedilu:
(Plut, 2023)

V seznamu literature:

Plut, M. (2023). *Dejavniki duševnega zdravja pri zdravstvenih delavcih* [Master's thesis, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za ekonomijo in informatiko].

V besedilu:
(Laznik, 2021)

V seznamu literature:

Laznik, G. (2021). *Model kurikuluma izobraževanja vodstvenih delavcev javnih zdravstvenih zavodov Slovenije* [Doctoral dissertation, Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede].

5.3.9 Zbornik posvetovanja z enim ali več uredniki

V besedilu:
(Kregar Velikonja, 2023)

V seznamu literature:

Kregar Velikonja, N. (Ed.). (2023). *Celostna obravnava pacienta: zbornik prispevkov: 12. mednarodna znanstvena konferenca*. Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede. <https://www.zalozba-unm.si/index.php/press/catalog/book/57>

5.3.10 Prispevek v zborniku z urednikom

V besedilu:

(Koprivnik, 2023)

V seznamu literature:

Koprivnik, N. (2023). Učinkovitost udarnih globinskih valov pri kalcinirajoči tendinozi mišice supraspinatus. In N. Kregar Velikonja (Ed.), *Celostna obravnava pacienta: zbornik prispevkov: 12. mednarodna znanstvena konferenca* (pp. 156–166). Univerza v Novem mestu, Fakulteta za zdravstvene vede. <https://www.zalozba-unm.si/index.php/press/catalog/book/57>

!Pojasnilo!

- Pri številu urednikov/urednic velja enako pravilo kot pri avtorjih/avtoricah: pri do vključno 20 urednikov/urednicah navedemo vse.

5.3.11 Prispevek v zborniku brez urednika

V besedilu:

(Lebar & Rusjan, 2022)

V seznamu literature:

Lebar, K., & Rusjan, S. (2022). Konceptualizacija časovnega razvoja procesov oblikovanja padavinskega odtoka na porečju z uporabo meritev koncentracije nitratskega dušika v vodotoku. In *Raziskave s področja geodezije in geofizike 2021: zbornik del: 27. srečanje Slovenskega združenja za geodezijo in geofiziko, Ljubljana, 27. januar 2022* (pp. 7–15). Slovensko združenje za geodezijo in geofiziko. http://fgg-web.fgg.uni-lj.si/sugg/referati/2022/SZGG_Zbornik_2022_E_publicacija.pdf

5.3.12 Članek v strokovni/znanstveni reviji

V besedilu:

(Edwards et al., 2022)

V seznamu literature:

Edwards, A. A., Steacy, L. M., Siegelman, N., Rigobon, V. M., Kearns, D. M., Rueckl, J. G., & Compton, D. L. (2022). Unpacking the unique relationship between set for variability and word reading development: Examining word- and child-level predictors of performance. *Journal of Educational Psychology, 114*(6), 1242–1256. <https://doi.org/10.1037/edu0000696>

5.3.13 Članek, sprejet v objavo, vendar še ni uvrščen v številko revije.

V besedilu:

(Rac **et al.**, 2023)

V seznamu literature:

Rac, I., Erjavec, K., & Erjavec, E. (2023). Agriculture and environment: friends or foes? Conceptualising agri-environmental discourses under the European Union's Common Agricultural Policy. *Agriculture and human values*. **Advance online publication**. <https://doi.org/10.1007/s10460-023-10474-y>

!Pojasnilo!

- Članek je dostopen na spletni strani revije, v kateri bo objavljen. Uporabimo besedno zvezo »**Advance online publication**« ali »**In press article**«.
- Če pri članku ni znana niti letnica, potem namesto letnice v oklepaj napišemo »in press«.

5.3.14 Članek s številko članka

V besedilu:

(Ule **et al.**, 2023)

V seznamu literature:

Ule, A., Erjavec, K., & Klopčič, M. (2023). Influence of dairy farmers' knowledge on their attitudes toward breeding tools and genomic selection. *Animal: the International Journal of Animal Biosciences*, 17(6), **Article** 100852. <https://doi.org/10.1007/s10460-023-10474-y>

!Pojasnilo!

- Če ima članek v reviji številko članka namesto obsega strani, vključite besedo »**Article**« in nato številko članka namesto obsega strani.